

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 3352

[C — 2003/07233]

**7 JUILLET 2003.** — Arrêté ministériel fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 2003 fixant les échelles de traitement des grades de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité, notamment l'article 15;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 14 septembre et 12 novembre 1999;

Vu les accords du Ministre du Budget, donnés les 22 mai 2001 et 26 avril 2002;

Vu les accords du Ministre de la Fonction publique, donnés les 8 mars 2001 et 2 avril 2002;

Vu le protocole de négociation du 6 mars 2003 du Comité de Secteur XIV;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 35.315/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 mai 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>e</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° "épreuve de capacité" : l'épreuve visée aux articles 12, 14, 15, 20, 21 et 22 de l'arrêté royal du 7 juillet 2003 fixant les échelles de traitement des grades de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité;

2° "candidat" : l'agent admis à participer à l'épreuve de capacité

3° "jury" : le jury institué par l'article 21 du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *De la participation aux épreuves de capacité*

**Art. 2.** Les épreuves de capacité tant pour la promotion à l'échelle de traitement 2D que pour celle à l'échelle de traitement 1D sont organisées par le sous-chef d'état-major renseignement et sécurité sous le contrôle du Bureau de sélection de l'Administration fédérale, pour autant qu'il y ait des emplois vacants.

**Art. 3.** L'organisation des épreuves de capacité est notifiée aux agents qui remplissent les conditions à la date de clôture du délai d'inscription, par lettre recommandée à la poste au moins un mois avant la date de clôture du délai d'inscription.

Cette lettre indique notamment les conditions de participation, le nombre d'emplois à conférer, le programme des épreuves ainsi que le délai pendant lequel les inscriptions sont recevables.

**Art. 4.** Les agents adressent leur demande de participation à l'épreuve de capacité par la voie hiérarchique au sous-chef d'état-major renseignement et sécurité, dans le délai fixé dans la lettre visée à l'article 3.

**Art. 5.** Le sous-chef d'état-major renseignement et sécurité arrête la liste des candidats et l'envoie au président du jury.

Selon le cas, le président du jury convoque les candidats aux épreuves au minimum un mois avant ces épreuves ou indique les modalités de dépôt du mémoire visées à l'article 11, par lettre recommandée à la poste.

CHAPITRE III. — *Du programme et de l'organisation des épreuves*Section I<sup>e</sup>. — Dispositions générales

**Art. 6.** L'épreuve de capacité comprend une partie écrite suivie d'une partie orale.

**Art. 7.** Le candidat a réussi l'épreuve de capacité lorsqu'il obtient au moins 50 % des points à chaque partie séparément et au moins 60 % des points sur l'ensemble des deux parties.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 3352

[C — 2003/07233]

**7 JULI 2003.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de weddenschalen voor de graden van bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september en 12 november 1999;

Gelet op de akkoordbevindingen van Onze Minister van Begroting van 22 mei 2001 en 26 april 2002;

Gelet op de akkoordbevindingen van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 8 maart 2001 en 2 april 2002;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 6 maart 2003 van sectorcomité XIV;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 35.315/4 van de Raad van State, gegeven op 27 mei 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>e</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1° "bekwaamheidstest" : de test bedoeld in de artikelen 12, 14, 15, 20, 21 en 22 van het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de weddenschalen voor de graden van bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid;

2° "kandidaat" : de ambtenaar die toegelaten is aan de bekwaamheidstest deel te nemen;

3° "examencommissie" : de examencommissie ingesteld bij artikel 21 van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Deelname aan de bekwaamheidstests*

**Art. 2.** De bekwaamheidstests zowel voor bevordering tot de weddenschaal 2D als voor deze tot de weddenschaal 1D worden georganiseerd door de onderstafchef inlichtingen en veiligheid onder toezicht van het Selectiebureau van de Federale Overheid, voorzover er vacante betrekkingen zijn.

**Art. 3.** Ten minste één maand vóór de afslutingsdatum van de inschrijvingstermijn wordt de organisatie van de bekwaamheidstests ter kennis gebracht van de ambtenaren die aan de voorwaarden voldoen op de datum van afsluiting van de inschrijvingstermijn, bij een ter post aangetekende brief.

Deze brief vermeldt ten minste de deelnemingsvooraarden, het aantal te verlenen betrekkingen, het programma van de tests alsook de termijn waarbinnen de inschrijvingen ontvankelijk zijn.

**Art. 4.** De ambtenaren richten hun aanvraag om deelname aan de bekwaamheidstest langs hiërarchische weg aan de onderstafchef inlichtingen en veiligheid binnen de termijn bepaald in de brief bedoeld in artikel 3.

**Art. 5.** De onderstafchef inlichtingen en veiligheid legt de lijst van de kandidaten vast en maakt ze over aan de voorzitter van de examencommissie.

Naargelang het geval, roept de voorzitter van de examencommissie ten minste één maand vóór de proeven de kandidaten voor deze proeven op of bepaalt de modaliteiten van het afgeven van de verhandeling, bedoeld in artikel 11, bij een ter post aangetekende brief.

HOOFDSTUK III. — *Programma en organisatie van de tests*Afdeling I. — *Algemene bepalingen*

**Art. 6.** De bekwaamheidstest bestaat uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte.

**Art. 7.** De kandidaat is geslaagd voor de bekwaamheidstest wanen hij ten minste 50 % van de punten behaalt op elk gedeelte afzonderlijk en ten minste 60 % van de punten op de twee gedeelten samen.

**Section II.** — De l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle barémique 1D

Sous-section I<sup>e</sup>. — Dispositions générales

**Art. 8.** Le candidat à la promotion à l'échelle de traitement 1D doit démontrer :

1° ses aptitudes à la gestion des ressources humaines et à la direction d'une section;

2° ses capacités à mettre en œuvre et à superviser les moyens opérationnels adéquats.

**Art. 9.** L'épreuve de capacité comprend la rédaction d'un mémoire sur un sujet en relation avec les aptitudes et capacités visées à l'article 8, ainsi qu'une défense orale de ce mémoire.

Sous-section II. — De la partie écrite

**Art. 10.** Le sous-chef d'état-major renseignement et sécurité établit une liste de sujets de mémoire et détermine les critères auxquels le mémoire doit répondre, sans préjudice des dispositions visées à l'alinéa 2.

Le mémoire consiste en 50 pages dactylographiées du format A4 en "courier 12pt" (annexes, index bibliographique et table des matières non compris).

La liste des sujets de mémoire est mise à jour lors de chaque épreuve.

**Art. 11.** La liste des sujets de mémoire est jointe à la notification visée à l'article 3.

L'agent mentionne le sujet qu'il a choisi dans sa demande de participation visée à l'article 4.

L'invitation au dépôt du mémoire visée à l'article 5, alinéa 2, contient entre autres les critères auxquels le mémoire doit répondre, ainsi que la date, l'heure et le lieu où le mémoire devra être déposé six mois plus tard.

Sous-section III. — De la partie orale

**Art. 12.** Les candidats ayant réussi l'épreuve écrite sont convoqués pour l'épreuve orale dans l'ordre déterminé par tirage au sort.

**Art. 13.** La durée de l'épreuve orale est de trente minutes. Le temps est réparti en deux plages horaires :

1° les quinze premières minutes sont consacrées à la défense proprement dite du mémoire : le candidat synthétise le travail et justifie les options choisies;

2° les quinze autres minutes consistent en un échange de questions et de réponses entre le candidat et les membres du jury.

**Section III.** — De l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle barémique 2D

Sous-section I<sup>e</sup>. — Dispositions générales

**Art. 14.** Le candidat à la promotion à l'échelle de traitement 2D doit démontrer :

1° sa capacité à assumer la responsabilité d'une mission opérationnelle complexe liée à une problématique du service, en coordination avec les collaborateurs qui lui sont adjoints;

2° sa maîtrise des connaissances et des « modus operandi » utilisés régulièrement dans sa sphère d'activité.

**Art. 15.** L'épreuve de capacité comprend l'analyse écrite d'une situation présentée au moyen d'un dossier ou d'un film en rapport avec des activités liées à une mission du service, ainsi qu'une défense orale.

Sous-section II. — De la partie écrite

**Art. 16.** La partie écrite de l'épreuve de capacité a pour but de vérifier si le candidat est capable, en tant que responsable d'une mission, d'analyser les composantes opérationnelles et légales de celle-ci et d'argumenter les solutions qu'il retient.

A cet effet, le candidat reçoit un dossier ou assiste à la projection d'un film présentant une situation en rapport avec les activités liées à une mission du service.

**Afdeling II.** — De bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 1D

Onderafdeling I. — Algemene bepalingen

**Art. 8.** De kandidaat voor bevordering tot de weddenschaal 1D moet het bewijs leveren van :

1° zijn geschiktheid voor het beheer van de menselijke middelen en het leiden van een afdeling;

2° zijn bekwaamheid om de gepaste operationele middelen aan te wenden en te superviseren.

**Art. 9.** De bekwaamheidstest bestaat uit het opstellen van een verhandeling over een onderwerp dat op de in artikel 8 bedoelde geschiktheid en bekwaamheid betrekking heeft alsook uit een mondelinge verdediging van deze verhandeling.

Onderafdeling II. — Schriftelijk gedeelte

**Art. 10.** De onderstafchef inlichtingen en veiligheid legt een lijst van verhandelingsonderwerpen vast en bepaalt de criteria waaraan de verhandeling moet voldoen, onverminderd de bepalingen bedoeld in het tweede lid.

De verhandeling bestaat uit 50 in "courier 12pt" getypte pagina's van formaat A4 (bijlagen, bibliografische index en inhoudsopgave niet inbegrepen).

De lijst van verhandelingsonderwerpen wordt bijgewerkt voor elke test.

**Art. 11.** De lijst van de verhandelingsontwerpen wordt aan de betekenis bedoeld in artikel 3 toegevoegd.

De ambtenaar vermeldt het onderwerp dat hij heeft gekozen in zijn aanvraag tot deelname bedoeld in artikel 4.

De uitnodiging tot het afgeven van de verhandeling bedoeld in artikel 5, tweede lid, bevat onder meer de criteria waaraan de verhandeling moet voldoen, alsook de datum, het uur en de plaats waar de verhandeling zes maanden later moet worden ingediend.

Onderafdeling III. — Mondeling gedeelte

**Art. 12.** De kandidaten die voor het schriftelijk gedeelte geslaagd zijn, worden opgeroepen voor het mondeling gedeelte in de volgorde bepaald door loting.

**Art. 13.** De duur van het mondeling gedeelte bedraagt dertig minuten. Deze tijd wordt verdeeld in twee periodes :

1° de eerste vijftien minuten worden besteed aan de strikte verdediging van de verhandeling : de kandidaat maakt een synthese van het werk en rechtvaardigt de gekozen opties;

2° de andere vijftien minuten bestaan uit een uitwisseling van vragen en antwoorden tussen de kandidaat en de leden van de examencommissie.

**Afdeling III.** — Bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 2D

Onderafdeling I. — Algemene bepalingen

**Art. 14.** De kandidaat voor bevordering tot de weddenschaal 2D moet het bewijs leveren van :

1° zijn geschiktheid om, in coördinatie met de hem toegewezen medewerkers, de verantwoordelijkheid van een complexe operationele opdracht in verband met een problematiek van de dienst op zich te nemen;

2° zijn meesterschap op het vlak van kennis en « modus operandi » die geregeld gebruikt worden in zijn werkkring.

**Art. 15.** De bekwaamheidstest bestaat uit de schriftelijke analyse van een situatie voorgesteld in een dossier of in een film in verband met activiteiten verbonden met een opdracht van de dienst, alsook uit een mondelinge verdediging.

Onderafdeling II. — Schriftelijk gedeelte

**Art. 16.** Het schriftelijk gedeelte van de bekwaamheidstest heeft tot doel na te gaan of de kandidaat bekwaam is, als leider van een opdracht, de operationele en wettelijke componenten van deze opdracht te analyseren en de weerhouden oplossingen te verantwoorden.

Hiertoe wordt aan de kandidaat een dossier overhandigd of een film vertoond over een situatie in verband met de activiteiten verbonden met een opdracht van de dienst.

A partir des éléments de base décrits dans le dossier ou dans le film, le candidat développe et établit un schéma dans la perspective suivante : prise de responsabilité de l'exécution d'une mission dans les limites d'un cadre fixé par la hiérarchie et en menant ses investigations en coordination avec les agents qui lui sont adjoints.

**Art. 17.** La durée de l'épreuve est de trois heures. Le candidat ne peut quitter la salle d'examen qu'au plus tôt une heure après l'ouverture de la séance.

**Art. 18.** Les candidats ne peuvent, sous peine d'exclusion de l'épreuve, communiquer entre eux, ni se servir de livres, d'écrits ou de notes quelconques dont l'emploi n'aurait pas été autorisé par le jury.

#### Sous-section III. — De la partie orale

**Art. 19.** Les candidats ayant réussi l'épreuve écrite sont appelés par le président du jury pour l'épreuve orale dans l'ordre déterminé par tirage au sort.

**Art. 20.** La partie orale a pour but de vérifier les capacités en tant que responsable d'une mission qui est confiée au service. Sa durée est de trente minutes. Le temps est réparti en deux plages horaires :

1° les quinze premières minutes sont consacrées à la défense proprement dite du schéma visé à l'article 16, alinéa 3 : le candidat synthétise le travail et justifie les options choisies;

2° les quinze autres minutes consistent en un échange de questions et de réponses entre le candidat et les membres du jury.

#### CHAPITRE IV. — *Du jury*

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. Le jury de l'épreuve de capacité est composé d'une section francophone et d'une section néerlandophone et est présidé par le directeur général human resources ou son délégué selon le régime linguistique des participants à l'épreuve.

Il se compose, outre son président :

1° du sous-chef d'état-major renseignement et sécurité ou de son délégué;

2° du commissaire en chef ou du commissaire en chef adjoint, selon le régime linguistique des participants à l'épreuve;

3° d'un agent de niveau 1 du Bureau de Sélection de l'Administration fédérale;

4° pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 1D, d'un ou de plusieurs experts du même régime linguistique que le participant à l'épreuve, titulaires au moins du grade de commissaire divisionnaire-analyste ou de commissaire divisionnaire;

5° pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 2D, d'un ou de plusieurs experts titulaires au moins du grade de commissaire.

Les experts visés à l'alinéa 2, 4° et 5°, sont désignés par le sous-chef d'état-major renseignement et sécurité.

§ 2. Le secrétariat du jury est confié au chef de la division personnel de la direction générale human resources, qui peut se faire assister par un agent de niveau 1 qu'il désigne.

Il n'a pas voix délibérative.

**Art. 22.** Le président du jury veille au respect des règles de procédure fixées par le présent arrêté et au bon déroulement des épreuves.

**Art. 23.** Le jury établit son règlement d'ordre intérieur.

#### CHAPITRE V. — *De la délibération*

##### Sous-section I<sup>re</sup>. — Dispositions générales

**Art. 24.** Le jury ne peut délibérer valablement qu'en présence du président et de la majorité des membres.

**Art. 25.** Chaque membre du jury complète individuellement les grilles de notation de chaque candidat.

**Art. 26.** Les décisions sont prises à la majorité des voix. Les experts visés à l'article 21 ont voix délibérative pour les matières qui les concernent. En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

Uitgaande van de in het dossier of de film beschreven basiselementen, ontwikkelt en stelt de kandidaat een schema op met het volgende oogmerk : het op zich nemen van de verantwoordelijkheid van de uitvoering van een opdracht binnen de grenzen van een kader vastgelegd door de hiërarchie en het verrichten van de onderzoeken in coördinatie met de beambten die hem worden toegewezen.

**Art. 17.** De duur van de test bedraagt drie uur. De kandidaat mag de examenzaal ten vroegste één uur na het begin van de zitting verlaten.

**Art. 18.** De kandidaten mogen, op straffe van uitsluiting, niet met elkaar praten, noch boeken, geschriften of aantekeningen bezigen waarvan het gebruik niet zou zijn toegelaten door de examencommissie.

##### Onderafdeling III. — Mondeling gedeelte

**Art. 19.** De kandidaten die voor het schriftelijk gedeelte geslaagd zijn, worden door de voorzitter van de examencommissie opgeroepen voor het mondeling gedeelte in de volgorde door loting bepaald.

**Art. 20.** Het mondeling gedeelte heeft tot doel de bekwaamheid na te gaan als leidinggevende bij een opdracht die aan de dienst is toevertrouwd. Zijn duur bedraagt dertig minuten. Deze tijd wordt verdeeld in twee periodes :

1° de eerste vijftien minuten worden besteed aan de strikte verdediging van het schema bedoeld in artikel 16, derde lid : de kandidaat maakt een synthese van het werk en rechtvaardigt de gekozen opties;

2° de andere vijftien minuten bestaan uit een uitwisseling van vragen en antwoorden tussen de kandidaat en de leden van de examencommissie.

#### HOOFDSTUK IV. — *De examencommissie*

**Art. 21.** § 1. De examencommissie van de bekwaamheidstest bestaat uit een Nederlandstalige en een Franstalige afdeling en wordt voorgezeten door de directeur-generaal human resources of zijn afgevaardigde naargelang van het taalstelsel van de deelnemers aan de test.

Zij bestaat uit, behalve haar voorzitter :

1° de onderstaafchef inlichtingen en veiligheid of zijn afgevaardigde;

2° de hoofdcommissaris of de adjunct-hoofdcommissaris naargelang van het taalstelsel van de deelnemers aan de test;

3° een ambtenaar van niveau 1 van het Selectiebureau van de Federale Overheid;

4° voor de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 1D, één of verschillende deskundigen van hetzelfde taalstelsel als de deelnemer aan de proef, die ten minste de graad van afdelingscommissaris-analist of van afdelingscommissaris bekleden;

5° voor de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 2D, één of verschillende deskundigen, die ten minste de graad van commissaris bekleden.

De deskundigen bedoeld in het tweede lid, 4° en 5°, worden aangewezen door de onderstaafchef inlichtingen en veiligheid.

§ 2. Het secretariaat van de examencommissie wordt toevertrouwd aan de chef de la division personel van de algemene directie human resources, die zich kan laten bijstaan door een ambtenaar van niveau 1 die hij aanwijst.

Hij is niet stemgerechtigd.

**Art. 22.** De voorzitter van de examencommissie ziet toe op de inachtneming van de procedurerregels vastgelegd door dit besluit en het goede verloop van de proeven.

**Art. 23.** De examencommissie stelt zijn reglement van inwendige orde vast.

#### HOOFDSTUK V. — *De deliberatie*

##### Onderafdeling I. — Algemene bepalingen

**Art. 24.** De examencommissie kan slechts op geldige wijze delibéreren in aanwezigheid van de voorzitter en van de meerderheid van de leden.

**Art. 25.** Elke lid van de examencommissie vult individueel de beoordelingsroosters van elke kandidaat in.

**Art. 26.** De beslissingen worden bij meerderheid van stemmen genomen. De deskundigen bedoeld in artikel 21 zijn stemgerechtigd voor de hen betreffende vakken. Ingeval van gelijkheid van stemmen is deze van de voorzitter doorslaggevend.

## Sous-section II. — De la partie écrite

**Art. 27.** En tenant compte des compétences particulières de ses membres, le président du jury désigne deux membres du jury pour la correction de la partie écrite de l'épreuve de capacité.

Les résultats de chaque candidat sont notés dans des grilles de notation individuelles :

1° soit la grille de notation figurant à l'annexe A pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 1D;

2° soit la grille de notation figurant à l'annexe B pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 2D.

Les grilles de notation de la partie écrite sont remises au président du jury.

**Art. 28.** A l'issue de la partie écrite de l'épreuve de capacité, le jury délibère sur la base des grilles de notation visées à l'article 27, alinéa 2, 1° ou 2°.

Les membres qui ont corrigé la partie écrite assistent à la délibération.

**Art. 29.** Le président du jury communique le résultat aux candidats par lettre recommandée à la poste.

## Sous-section III. — De la partie orale

**Art. 30.** Les résultats de chaque candidat sont notés dans des grilles de notation individuelles :

1° soit la grille de notation figurant à l'annexe C pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 1D;

2° soit la grille de notation figurant à l'annexe D pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 2D.

**Art. 31.** A l'issue de la partie orale de l'épreuve de capacité, le jury délibère sur la base des grilles de notation visées à l'article 30, 1° ou 2°.

**Art. 32.** Le président du jury communique aux candidats, par lettre recommandée à la poste :

1° le résultat de la partie orale;

2° le résultat final.

## CHAPITRE VI. — Dispositions transitoires

**Art. 33.** § 1<sup>er</sup>. Pour les commissaires auxquels s'applique l'article 20, alinéa 2, de l'arrêté royal du 7 juillet 2003 fixant les échelles de traitement des grades de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité, l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 1D consiste en une défense orale d'un thème qui doit faire apparaître la capacité de direction et de gestion du candidat. Cette partie orale a une durée de quarante-cinq minutes, précédée d'une heure de préparation. Chaque candidat défend un thème différent qu'il a tiré au sort au début de la partie orale dans une liste fixée par le sous-chef d'état-major renseignement et sécurité.

§ 2. Pour les inspecteurs divisionnaires auxquels s'applique l'article 20, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté royal, l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 2D consiste en une défense orale de l'analyse d'une situation qui doit faire apparaître l'aptitude du candidat à assumer la responsabilité d'une mission opérationnelle liée à une problématique du service, ainsi que son expérience, à savoir une maîtrise confirmée de connaissances et de «modus operandi» utilisés régulièrement dans la sphère d'activité du candidat. Cette partie orale a une durée de quarante-cinq minutes, précédée d'une heure de préparation.

§ 3. La notation s'effectue selon la procédure visée à l'article 30 du présent arrêté :

1° soit la grille de notation figurant à l'annexe C - mesure transitoire - pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 1D;

2° soit la grille de notation figurant à l'annexe D - mesure transitoire - pour l'épreuve de capacité pour la promotion à l'échelle de traitement 2D.

§ 4. La délibération et la communication des résultats aux candidats ont lieu suivant la procédure visée aux articles 31 et 32 du présent arrêté.

§ 5. Le candidat a réussi l'épreuve de capacité lorsqu'il obtient au moins 60 % des points à la partie orale.

## Onderafdeling II. — Schriftelijk gedeelte

**Art. 27.** Rekening houdend met de bijzondere bevoegdheden van haar leden wijst de voorzitter van de examencommissie twee leden van de examencommissie aan die het schriftelijk gedeelte van de bekwaamheidstest beoordeelen.

De uitslagen van iedere kandidaat worden op individuele beoordelingsroosters vermeld :

1° hetzij het beoordelingsrooster vermeld als bijlage A voor de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 1D;

2° hetzij het beoordelingsrooster vermeld als bijlage B voor de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 2D.

De beoordelingsroosters van het schriftelijk gedeelte worden overhandigd aan de voorzitter van de examencommissie.

**Art. 28.** Na afloop van het schriftelijk gedeelte van de bekwaamheidstest delibereert de examencommissie op basis van de beoordelingsroosters bedoeld in artikel 27, tweede lid, 1° of 2°.

De leden die het schriftelijk gedeelte hebben verbeterd, wonen de deliberatie bij.

**Art. 29.** De voorzitter van de examencommissie deelt de uitslag mee aan de kandidaten bij een ter post aangetekende brief.

## Onderafdeling III. — Mondeling gedeelte

**Art. 30.** De uitslagen van iedere kandidaat worden op individuele beoordelingsroosters vermeld :

1° hetzij het beoordelingsrooster vermeld als bijlage C voor het mondeling gedeelte van de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 1D;

2° hetzij het beoordelingsrooster vermeld als bijlage D voor het mondeling gedeelte van de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 2D.

**Art. 31.** Na afloop van het mondeling gedeelte van de bekwaamheidstest beraadslaagt de examencommissie op basis van de beoordelingsroosters bedoeld in artikel 30, 1° of 2°.

**Art. 32.** De voorzitter van de examencommissie deelt, bij een ter post aangetekende brief, aan de kandidaten mee :

1° de uitslag van het mondeling gedeelte;

2° het eindresultaat.

## HOOFDSTUK VI. — Overtgangsbepalingen

**Art. 33.** § 1. Voor de commissarissen waarop artikel 20, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de weddenschalen voor de graden van bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid toepasselijk is, bestaat de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 1D uit een mondelinge verdediging van een thema waaruit de bekwaamheid van de kandidaat moet blijken voor het leiding geven en het beheer. Dit mondeling gedeelte duurt vijfenvijftig minuten, na één uur voorbereiding. Elke kandidaat verdedigt een verschillend thema dat hij bij het begin van het mondeling gedeelte loot uit een door de onderstaafchef inlichtingen en veiligheid vastgestelde lijst.

§ 2. Voor de inspecteurs waarop artikel 20, eerste lid, van hetzelfde koninklijk besluit toepasselijk is, bestaat de bekwaamheidstest voor bevordering tot de weddenschaal 2D uit een mondelinge verdediging van een situatieanalyse, waaruit de geschiktheid van de kandidaat moet blijken tot het op zich nemen van de verantwoordelijkheid van een operationele opdracht verbonden met een problematiek van de dienst, alsook zijn ervaring, te weten een bevestigd meesterschap op het vlak van kennis en «modus operandi» die geregeld gebruikt worden in de werkkring van de kandidaat. Dit mondeling gedeelte duurt vijfenvijftig minuten, na één uur voorbereiding.

§ 3. Beoordelingcijfers worden gegeven volgens de procedure bedoeld in artikel 30 van dit besluit :

1° hetzij het beoordelingsrooster vermeld als bijlage C - overgangsbepaling - voor de bekwaamheidstest voor de bevordering tot de weddenschaal 1D;

2° hetzij het beoordelingsrooster vermeld als bijlage D - overgangsbepaling - voor de bekwaamheidstest voor de bevordering tot de weddenschaal 2D.

§ 4. De deliberatie en de mededeling van de resultaten aan de kandidaten geschieden volgens de procedure bedoeld in de artikelen 31 en 32 van dit besluit.

§ 5. De kandidaat is geslaagd voor de bekwaamheidstest wanneer hij ten minste 60 % van de punten in het mondeling gedeelte behaalt.

§ 6. Les dispositions relatives au jury visées aux articles 21 à 26 du présent arrêté sont d'application pour les épreuves mentionnées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2.

**Art. 34.** A défaut d'expert visé à l'article 21, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 4<sup>e</sup>, le président du jury désigne comme membres du jury un ou plusieurs agents titulaires au moins du rang 13 et appartenant à la direction générale human resources.

#### CHAPITRE VII. — Dispositions finales

**Art. 35.** Les lauréats des épreuves de capacité conservent sans limite de temps le bénéfice de leur réussite.

**Art. 36.** Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 7 juillet 2003 fixant les échelles de traitement des grades des agents civils du Département d'état-major renseignement et sécurité.

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

A. FLAHAUT

§ 6. De bepalingen betreffende de examencommissie, uiteengezet in de artikelen 21 tot 26 van dit besluit, zijn van toepassing op de in §§ 1 en 2 genoemde tests.

**Art. 34.** Bij gebrek aan deskundige bedoeld in artikel 21, § 1, tweede lid, 4<sup>e</sup>, wijst de voorzitter van de examencommissie als leden van de examencommissie één of meerdere ambtenaren aan die ten minste de rang 13 bekleden en tot de algemene directie human resources behoren.

#### HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

**Art. 35.** De geslaagden voor de bekwaamheidstest behouden zonder tijdslimiet het voordeel van hun slagen.

**Art. 36.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de weddenschalen voor de graden van de burgerlijk ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

#### Annexe A à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité

**Bijlage A bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid**

Résultat de l'épreuve écrite de l'épreuve de capacité 1 D

Date :

Resultaat van de schriftelijke proef van de bekwaamheidstest 1 D

Datum :

Nom / Naam :

Prénom / Voornaam :

Grade / Graad :

Epreuve écrite : mémoire :

Schriftelijke proef : verhandeling

Sujet / Onderwerp :

|  |                                   |  |
|--|-----------------------------------|--|
| Présentation générale / Algemene voorstelling  | 10                                |  |
| Conformité aux exigences formulées / Conformiteit met de gestelde eisen                  | 10                                |  |
| Composition et langue / Opbouw en taalgebruik  | 10                                |  |
| Evaluation du contenu / Inhoudelijke beoordeling   | 20                                |  |
| Note globale du mémoire sur 50 points / Globaal cijfer van het proefschrift op 50 punten |                                   |  |
| <b>REUSSI / GESLAAGD</b>   | <b>NON REUSSI / NIET GESLAAGD</b> |  |

Signature des membres du jury / Handtekening van de leden van de examencommissie

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

A. FLAHAUT

**Annexe B à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité**

**Bijlage B bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid**

Résultat de l'épreuve écrite de l'épreuve de capacité 2 D

Date :

Resultaat van de schriftelijke proef van de bekwaamheidstest 2 D

Datum :

Nom / Naam :

Prénom / Voornaam :

Grade / Graad :

Epreuve écrite :

Schriftelijke proef :

|   |                                   |  |
|---|-----------------------------------|--|
| Composition et langue / Opbouw en taalgebruik   | 20                                |  |
| Compréhension et raisonnement / Begrijpend vermogen en logisch denken   | 20                                |  |
| Connaissance et application des moyens opérationnels / Kennis en toepassing van de operationele middelen                  | 40                                |  |
| Connaissance des dispositions réglementaires applicables à la matière / Kennis van toepasselijke reglementaire bepalingen | 20                                |  |
| Note globale de l'épreuve écrite / Globaal cijfer van de schriftelijke proef  | 100                               |  |
| <b>REUSSI / GESLAAGD</b>  | <b>NON REUSSI / NIET GESLAAGD</b> |  |

Signature des membres du jury / Handtekening van de leden van de examencommissie

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité.

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

**Annexe C à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité**

**Bijlage C bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid**

Résultat de l'épreuve orale de l'épreuve de capacité 1 D

Date :

Resultaat van de mondelinge proef van de bekwaamheidstest 1 D

Datum :

Nom / Naam :

Prénom / Voornaam :

Grade / Graad :

Epreuve orale / Mondelinge proef :

|   |                                   |  |
|---|-----------------------------------|--|
| Expression orale / Mondelinge communicatie  | 20                                |  |
| Raisonnement logique / Logisch denken   | 20                                |  |
| Conclusion / Besluitvorming   | 20                                |  |
| Application des principes de management / Toepassing van de managementprincipes                       | 20                                |  |
| Connaissance de l'environnement professionnel / Kennis van de werksituatie                            | 20                                |  |
| Note globale de l'épreuve orale sur 100 points / Globaal cijfer van de mondelinge proef op 100 punten |                                   |  |
| <b>REUSSI / GESLAAGD</b>  | <b>NON REUSSI / NIET GESLAAGD</b> |  |

Signature des membres du jury / Handtekening van de leden van de examencommissie

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité.

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

**Annexe C (mesure transitoire article 34) à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité**

**Bijlage C (overgangsbepaling artikel 34) bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid**

Résultat de l'épreuve orale de l'épreuve de capacité 1 D (Art 34, § 3, 1°)

Date :

Resultaat van de mondelinge proef van de bekwaamheidstest 1 D (Art 34, § 3, 1°)

Datum :

Nom / Naam :

Prénom / Voornaam :

Grade / Graad :

Epreuve orale / Mondelinge proef :

|   |                                   |  |
|---|-----------------------------------|--|
| Expression orale / Mondelinge communicatie  | 20                                |  |
| Raisonnement logique / Logisch denken   | 20                                |  |
| Conclusion / Besluitvorming   | 20                                |  |
| Application des principes de management / Toepassing van de managementprincipes                       | 20                                |  |
| Connaissance de l'environnement professionnel / Kennis van de werksituatie                            | 20                                |  |
| Note globale de l'épreuve orale sur 100 points / Globaal cijfer van de mondelinge proef op 100 punten |                                   |  |
| <b>REUSSI / GESLAAGD</b>  | <b>NON REUSSI / NIET GESLAAGD</b> |  |

Signature des membres du jury / Handtekening van de leden van de examencommissie

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité.

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

**Annexe D à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité**

**Bijlage D bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid**

Résultat de l'épreuve orale de l'épreuve de capacité 2 D

Date :

Resultaat van de mondelinge proef van de bekwaamheidstest 2 D

Datum :

Nom / Naam :

Prénom / Voornaam :

Grade / Graad :

Epreuve orale / Mondelinge proef :

|  |                                   |  |
|--|-----------------------------------|--|
| Expression orale / Mondelinge communicatie                                 | 20                                |  |
| Qualités de dirigeant / Leidinggevende kwaliteiten                         | 20                                |  |
| Conclusion / Besluitvorming  | 20                                |  |
| Sens des responsabilités / Verantwoordelijkheidszin                        | 20                                |  |
| Connaissance de l'environnement professionnel / Kennis van de werksituatie | 20                                |  |
| Note globale de l'épreuve orale / Globaal cijfer van de mondelinge proef   | 100                               |  |
| <b>REUSSI / GESLAAGD</b>   | <b>NON REUSSI / NIET GESLAAGD</b> |  |

Signature des membres du jury / Handtekening van de leden van de examencommissie

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité.

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

**Annexe D (mesure transitoire article 34) à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité**

**Bijlage D (overgangsbepaling artikel 34) bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid**

|  |         |
|--|---------|
| <u>Résultat de l'épreuve orale de l'épreuve de capacité 2 D (Art 34, § 3, 2°)</u>      | Date :  |
| <u>Resultaat van de mondelinge proef van de bekwaamheidstest 2 D (Art 34, § 3, 2°)</u> | Datum : |

Nom / Naam :  
 Prénom / Voornaam :  
 Grade / Graad :

Epreuve orale / Mondelinge proef :

|  |                                   |  |
|--|-----------------------------------|--|
| Expression orale / Mondelinge communicatie                                 | 20                                |  |
| Qualités de dirigeant / Leidinggevende kwaliteiten                         | 20                                |  |
| Conclusion / Besluitvorming  | 20                                |  |
| Sens des responsabilités / Verantwoordelijkheidszin                        | 20                                |  |
| Connaissance de l'environnement professionnel / Kennis van de werksituatie | 20                                |  |
| Note globale de l'épreuve orale / Globaal cijfer van de mondelinge proef   | 100                               |  |
| <b>REUSSI / GESLAAGD</b>   | <b>NON REUSSI / NIET GESLAAGD</b> |  |

Signature des membres du jury / Handtekening van de leden van de examencommissie

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 juillet 2003 fixant la composition du jury, le programme et l'organisation des épreuves de capacité pour la promotion par avancement barémique de certains agents civils du département d'état-major renseignement et sécurité.

Bruxelles, le 7 juillet 2003.

A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 juli 2003 tot vaststelling van de samenstelling van de examencommissie, het programma en de organisatie van de bekwaamheidstests voor de bevordering door verhoging in weddenschaal voor bepaalde burgerlijke ambtenaren van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid.

Brussel, 7 juli 2003.

A. FLAHAUT

**MINISTÈRE DE LA DEFENSE**

F. 2003 — 3353

[2003/07239]

**22 JUILLET 2003. — Arrêté ministériel pris en exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier**

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, notamment les articles 28 et 51;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté fixe des mesures indispensables à une exécution cohérente de certaines dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par « l'arrêté royal » : l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

N. 2003 — 3353

[2003/07239]

**22 JULI 2003. — Ministerieel besluit tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier**

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, inzonderheid op de artikelen 28 en 51;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit nadere regels bepaalt die onontbeerlijk zijn voor een samenhangende uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, die in werking zijn getreden op 1 juli 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt onder « het koninklijk besluit » verstaan : het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier.